

ONE PUNCHMAN

STORY BY
ONE /
ART BY
YUSUKE
MURATA

PUNCH 176: TAKE IT OUTSIDE!

TRANSLATION: JOHN WERRY
LETTERING: JAMES GAUBATZ



*SIGN: SURGERY IN PROGRESS







THE
DAMAGE
WAS
EXTENSIVE,
SO WE
MODIFIED
YOUR
THROAT.

MY VOICE
FEELS
STRANGE...



EVEN
THOUGH
WE BARELY
COMPARE TO
DR. BOFOI.

THE HERO
ASSOCIATION
REQUESTED
OUR HELP.

WE'RE
SPECIAL-
ISTS IN
CYBERNETIC
MEDICINE.



THIS
AIN'T
THEIR
FAULT.

WHY SO
TOUCHY?

**WHEN
WE GET
OUTTA
HERE,
I WANT
REVENGE
!!**



IGNORING
ME, HLH?

HE PLAYS
THE FOOL,
BUT IT'S A
SHAM!

I DOUBT
HE'S EVEN
HUMAN!



AGAINST
THAT
SAITAMA
JERK!

HE HAD
ABILITIES
BEYOND
IMAGINATION!

ノド
ク
ッ

YOU SAW
IT TOO!



HE MAY
BE A
PSYCHIC
OR A
MAGICIAN.

IT FELT
LIKE A
CAR HIT
ME...

I
HURT
MY
ANKLE
AND MY
BACK
ACHES.

...BUT
THEN HE
HIT ME
FROM
BEHIND.

HE WAS
RIGHT IN
FRONT OF
ME...





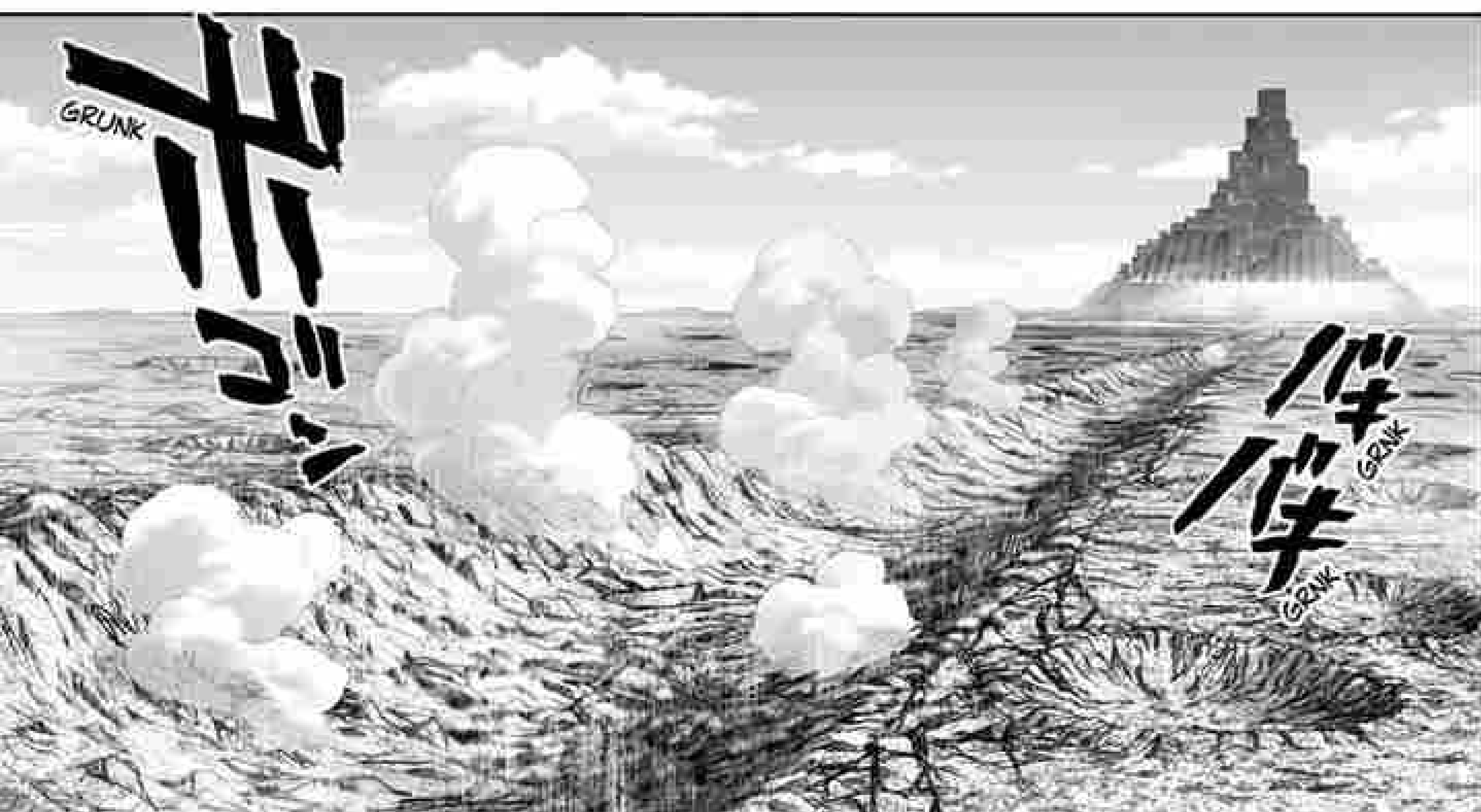




I
TOLD
YOU
TO
LET
GO.

DIDN'T
YOU
HEAR
ME?





GN000M

WAZZHOA!

WAZZHOA!

WAZZHOA!





BUT
HOW?!

HE CAN
WITHSTAND
THIS?

WHY
ISN'T
THIS
WORKING
?!

WAAAH!



HE'S
TAKING
THE FULL
FORCE
OF HER
POWER!!

N-
NO
WAY
...



MY
MUSCLES
ARE
SPAZZING
OUT!



HUNH
?!

DID YOU
JOIN THE
BLIZZARD
BUNCH?

WHY'RE
YOU
BUTTING
IN?



...WHO
WAS WITH
DEMON
CYBORG.

I RECOG-
NIZE YOU.
YOU'RE
THE BALD
GUY...



YES
?!



B-L-I-N-N-A-R-D-!



OKAY,
G-
GOT
IT!

I'LL HANDLE
THIS DIMWIT!
YOU CLEAR
EVERYONE
TO SAFETY!



HOW
CAN
THAT
BE?

IF YOU
AREN'T AN
UNDERLING,
THEN WHAT'S
YOUR
RELATIONSHIP
TO HER?

YOU'RE
AWFULLY
FRIENDLY
WITH MY
SISTER.



WE AREN'T
FRIENDS...

WELL...



...OR EVEN
FRIENDS OF
FRIENDS.

...OR
COMRADES
...



...
**ACQUAIN-
TANCES.**

**I
GUESS
WE'RE
JUST...**





LET'S
PUT IT
TO THE
TEST!

VERY
WELL,
THEN!

ARE YOU
WORTHY OF
GLOMMING
ON TO MY
SISTER?!



SHE'S THE
ONE WHO'S
BEEN
HANGING
AROUND
AND
BUGGING
...

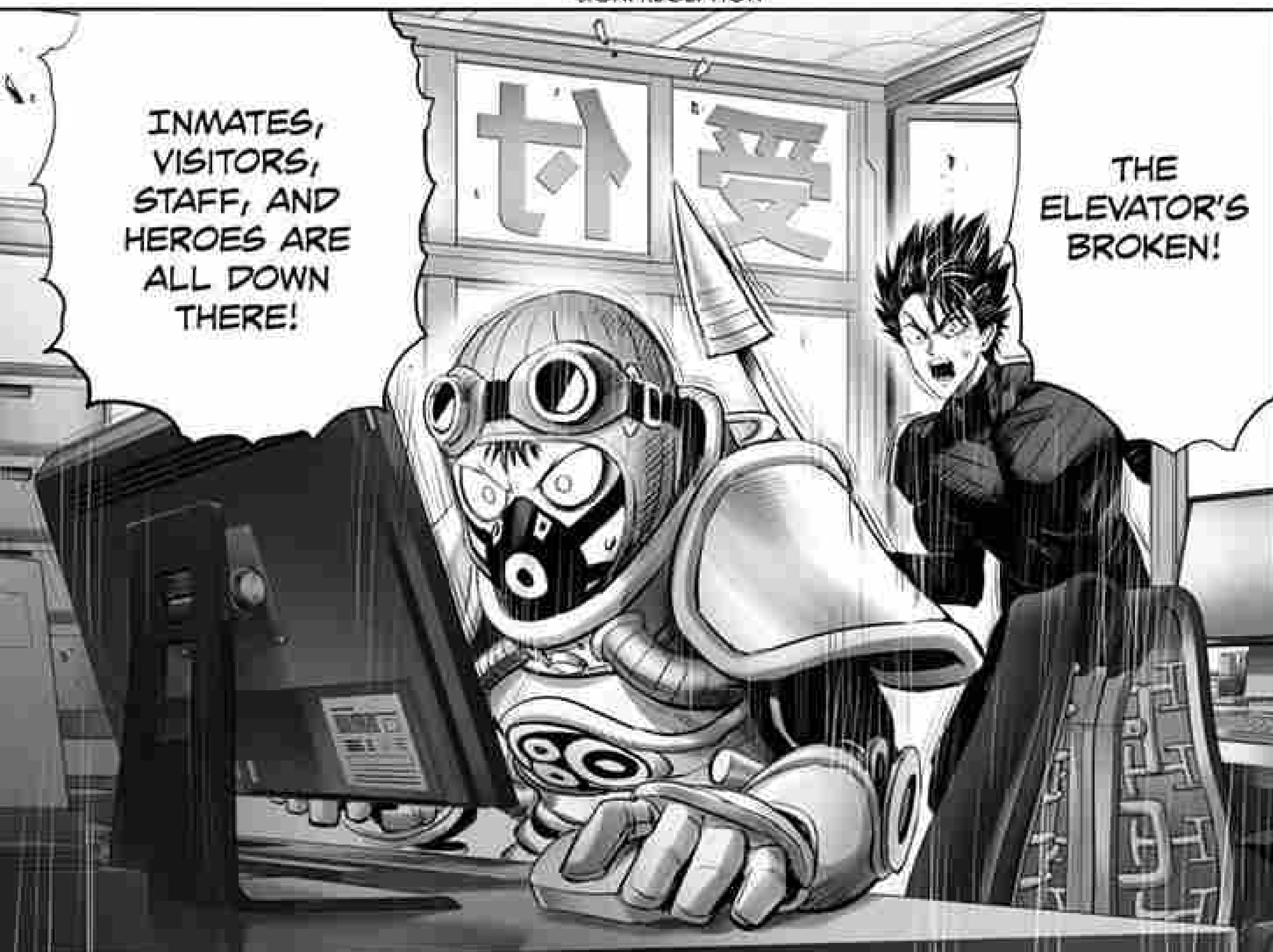
WHAT
THE?!

GLOM-
MING?!





*SIGN: RECEPTION







HA
HA
HA!
HOW
LONG
WILL
YOU
LAST?!



YOU
SHOULDN'T
WRING MY
PLACE LIKE
A WET RAG!

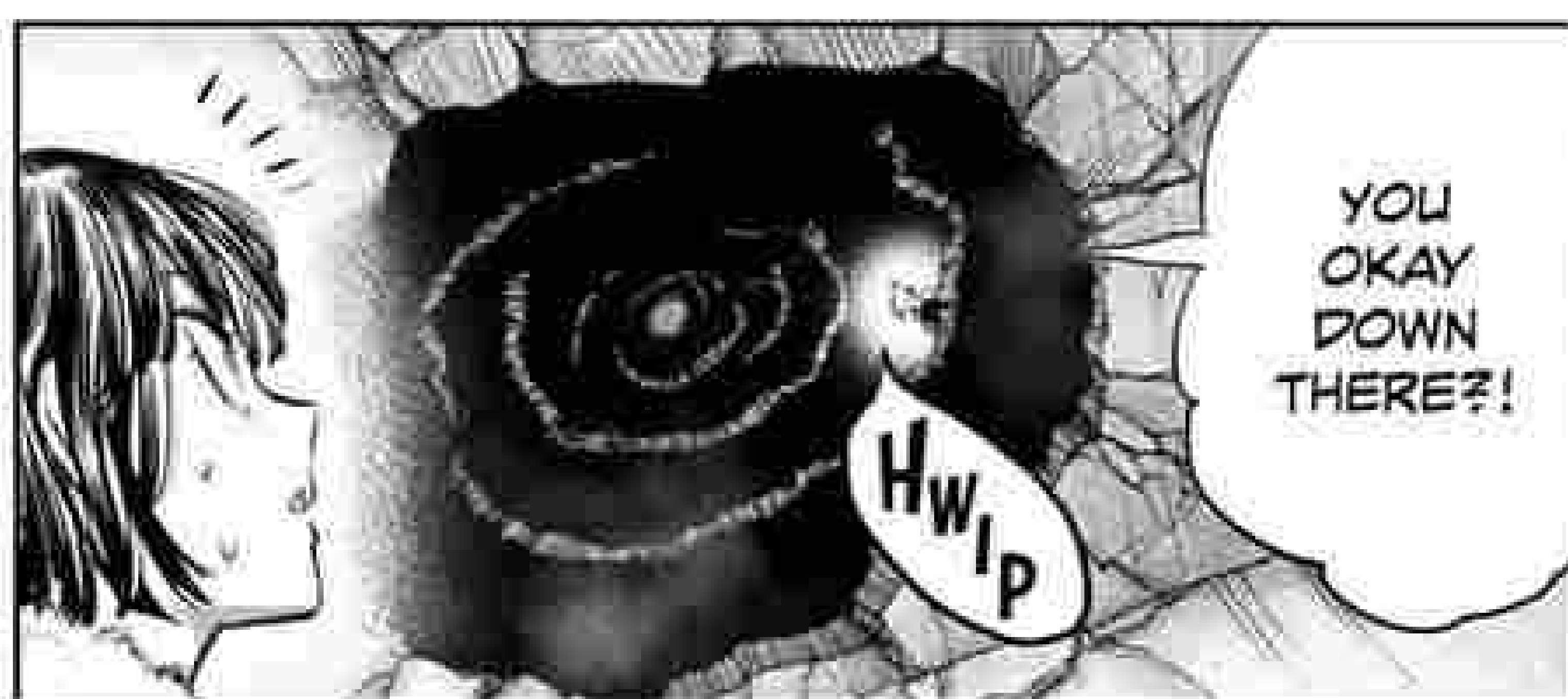


IF
WE'RE
GOING
TO DO
THIS,
THEN...









MWA HA
HA...

GUESS
THEY NEVER
EXPECTED A
BIG QUAKE!

NOW IT'S
MY TIME
TO SHINE!

Threat Level: Wolf
BEERBELLY

THE POWER'S
OUT! AND
EVERYTHING'S
ALL BUSTED UP!

Threat Level: Wolf
TONGUE-STRETCHER

Threat Level: Tiger
MAN-EATING CAPYBARA

ガシ
GRB

MWA
HA HA...
AT LONG
LAST,
FREEDOM!

**WE'RE
GONNA
WRECK
THINGS
UP!**

**HOW
DARE YOU
IMPRISON
US, FOUL
HUMANS?!**



UH,
NOTHING
TO SEE
HERE!!

To be continued!